

Le TÉMOIN: Et je n'ai aucune raison de croire que la proportion est, ou a été dernièrement, plus considérable que dans le passé.

*M. Graydon:*

D. Ces enfants se rendent-ils aux Etats-Unis avec leurs parents ou sont-ils dans certains cas adoptés par des familles américaines?—R. Il y en a de toutes les catégories, bien entendu. Lorsqu'ils y vont avec leurs parents, ceux-ci demandent la plupart du temps de les inclure sur leurs propres passeports, et par conséquent la majorité des passeports séparés pour les enfants sont demandés dans les cas d'adoption. En réponse à la seconde partie de votre question, je dois vous dire qu'il est d'usage au Bureau des passeports de délivrer un passeport lorsque la demande est faite par les parents naturels de l'enfant ou par un tuteur légal, y compris les parents adoptifs lorsque l'acte d'adoption est terminé.

*M. Kidd:*

D. Y a-t-il beaucoup de ces enfants qui passent la frontière? Prenez par exemple des enfants sous la tutelle de la Société de l'aide à l'enfance ou de quelque autre société. Les journaux en ont parlé un peu il y a quelque temps. Vous avez dit il y a un instant que vous délivrez environ 60,000 passeports par année. Combien de ces passeports sont délivrés à des personnes de cette catégorie? Je veux parler des enfants de moins de deux ans.—De fait, nous ne classons pas nos statistiques de cette façon. Je vous donnerai un chiffre approximatif, si cela peut renseigner le Comité.

D. On devrait poser cette question à la Division de l'immigration. Il s'agit réellement d'émigration. Vous avez probablement ces chiffres à votre bureau. Il n'y a aucune autre source où l'on peut les obtenir.—R. Il n'existe aucun permis de sortie au Canada, et je ne connais pas de source où vous pourriez obtenir ce chiffre.

*M. Graydon:*

D. Peut-être M. Sivertz pourrait-il nous donner un chiffre raisonnablement exact?—R. Oui. Etant donné que l'étude des documents qui certifient la tutelle comporte beaucoup de difficultés, je m'en occupe moi-même, et je crois qu'il y en a trois par semaine dans cette catégorie.

D. Ces trois par semaine, sont-ils des bébés qui passent la frontière avec leurs parents, ou s'agit-il de bébés qui vont aux Etats-Unis sans leur parents pour être adoptés dans ce pays?—R. Je parle de la seconde catégorie.

D. Ils sont adoptés?—R. Oui, car je ne vois pas de cas où les parents demandent des passeports seulement pour leurs enfants.

*M. Benidickson:*

D. Vous dites que le nombre des demandes de passeports est à peu près normal maintenant?—R. C'est ce que je pense.

D. Vous croyez qu'il se maintiendra à ce niveau?—R. Oui.

D. A supposer que vous receviez une demande en bonne et due forme, combien de jours vous faudrait-il pour délivrer le passeport, en tenant compte du nombre actuel?—R. Une journée. Sauf quelques cas spéciaux qui exigent plus de temps. Chaque soir nous nous débarrassons de la correspondance reçue dans la journée.

*M. Fraser:*

D. Sur les 60,000 passeports, combien sont des renouvellements?—R. La proportion des renouvellements avant la guerre était de 1 sur 6.